

"I will live a bachelor"

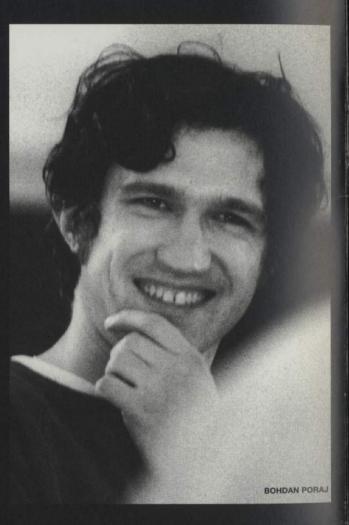
ACT I SCENE



Marriage in Shakespeare's England could be by consent or by coercion. Its motive could be love, but was usually dynastic gain. When Don Pedro tells Claudio that Hero is Leonato's only heir, he signals that a happy conjunction of love and land awaits the man who can win Hero's hand. Many marriages between young people of the nobility were arranged by their families. A daughter was subject to her father's rule until her wedding, when her husband became her master. There was a pragmatism about the arrangements which allowed for little romance. Whether a couple discovered a mutual attraction once joined in matrimony was a matter of happy accident.

MARRIAGE SUNDERS FRIENDS"

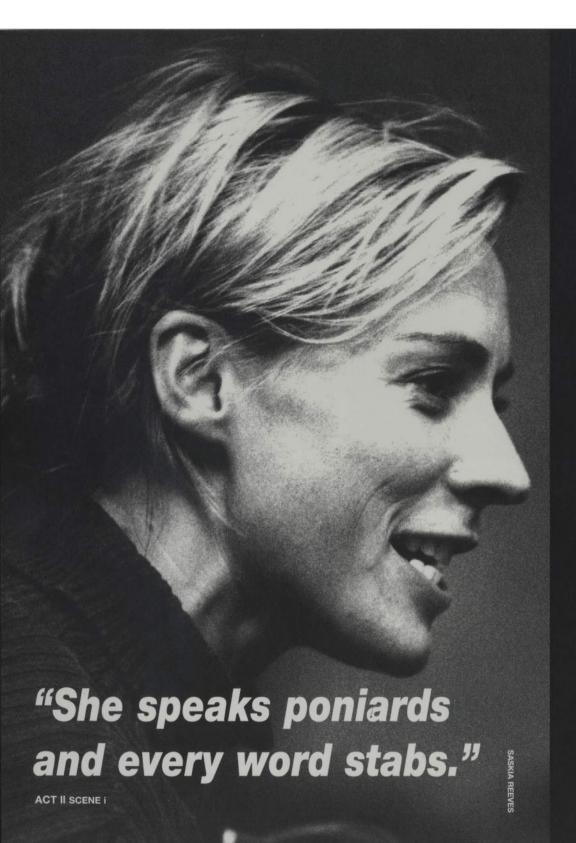
RUSSIAN PROVERB



SHAKESPEARE'S SOURCES

The assumption that women's sexuality is subject to men's power has been examined in the literature of many nations throughout the ages. Precedents for the story of Hero and Claudio, in which a woman is accused of sexual promiscuity by a man who seeks to destroy her marriage or relationship, can be found in European drama as far back as the fifth century. The issue of control over a woman's virginity is at the centre of the plot in several of Shakespeare's plays, and he could have drawn on a number of sources for his inspiration. *Orlando Furioso* by Ariosto (translated 1591), *La Prima Parte de le Novelle* by Matteo Bandello (1554) and *Il Fedele* by Luigi Pasaquaglio (1579) are three plays in which men are convinced of the infidelity of wives or lovers by rivals who enlist servants to corrupt trust. All these plays preceded the probable date of *Much Ado's* composition, 1598.





"Wit is a sword; it is meant to make people feel the point as well as see it."

G K CHESTERTON

Witty and exhilarating exchanges between the sexes, like those between Beatrice and Benedick, were common in Shakespeare's writing and this tradition can be traced back as far as medieval narratives and romances. The Renaissance ideal of such relations, that men and women should cultivate and enjoy the balancing of their intellects and temperaments, was expressed in Castiglione's Il Cortegiano, The Courtier (translated 1561). Shakespeare may have learned some of the tricks for writing sharp and sparkling dialogue from his contemporary, John Lyly (1553-1606), whose young characters revel in the joy of language and alert banter.

Beatrix: she who blesses

Benedictus: he who is blessed

"Let Benedick, like cover'd fire, Consume away in sighs."

ACT III SCENE I



"Every relationship is a triumph of imagination."

CAMILLE PAGLIA

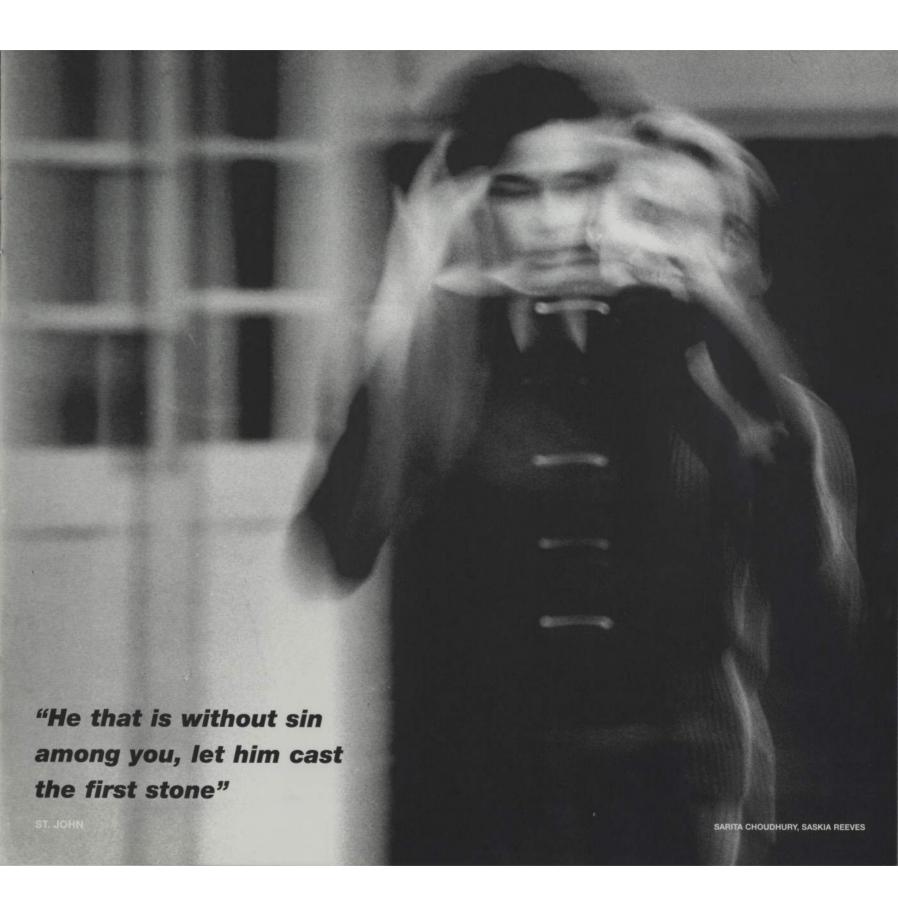
"Seek not to alter me" ACT I SCENE III Front to Back: PAUL GOODWIN, MARK LACEY, RIZ ABBASI

"And a good soldier too, lady" ACTISCENE

England, set in the North Sea, guarded from the time of Alfred the Great by a navy which grew mighty under Queen Elizabeth's ambitious commissions, had no need of a standing army to defend it during Shakespeare's lifetime. England's battles were fought by mercenaries organised into private armies by rich landowning nobles, and their pay stopped when war ended. Oliver Cromwell's New Model Army of 1645 was the first regular army the country ever had. Shakespeare took England as his example when devising the plot of Much Ado, even though the returning men of war are variously described as lords of Aragon, Florence and Padua. Had he chosen to follow Spanish, Italian or French custom, then these characters would have been professional soldiers, part of the regular military establishment deemed necessary by each country to defend itself from the other two.

"Soldiers are dreamers; when the guns begin They think of firelit homes, clean beds, and wives"

SIEGFRIED SASSOON



THE COMPANY

Don Pedro Don John Claudio Benedick

Balthasar Borachio Conrade Messenger Stephen Mangan **Paul Goodwin** Bohdan Poraj Matthew Macfadyen **Andrew Price**

Justin Salinger Mark Lacey Riz Abbasi

Leonato Ursula Hero Beatrice Margaret Friar Francis Raad Rawi Ann Firbank Sarita Choudhury Saskia Reeves Zoë Aldrich **Andrew Price**

Derek Hutchinson Sam Beazley

Andrew Price

Riz Abbasi

Zoë Aldrich

Dogberry Verges First Watchman Second Watchman

Sexton

Director Designer

Composer & Musical Director Director of Movement

Lighting Designer Assistant Director

Accent Coach Voice Coach

Company Stage Manager

Production Manager Wardrobe Manager

Deputy Stage Manager

Declan Donnellan Nick Ormerod

Paddy Cunneen Jane Gibson **Judith Greenwood Dan Jemmett** Joan Washington **Patsy Rodenburg**

Simon Sturgess Anthony Alderson Fiona McCann

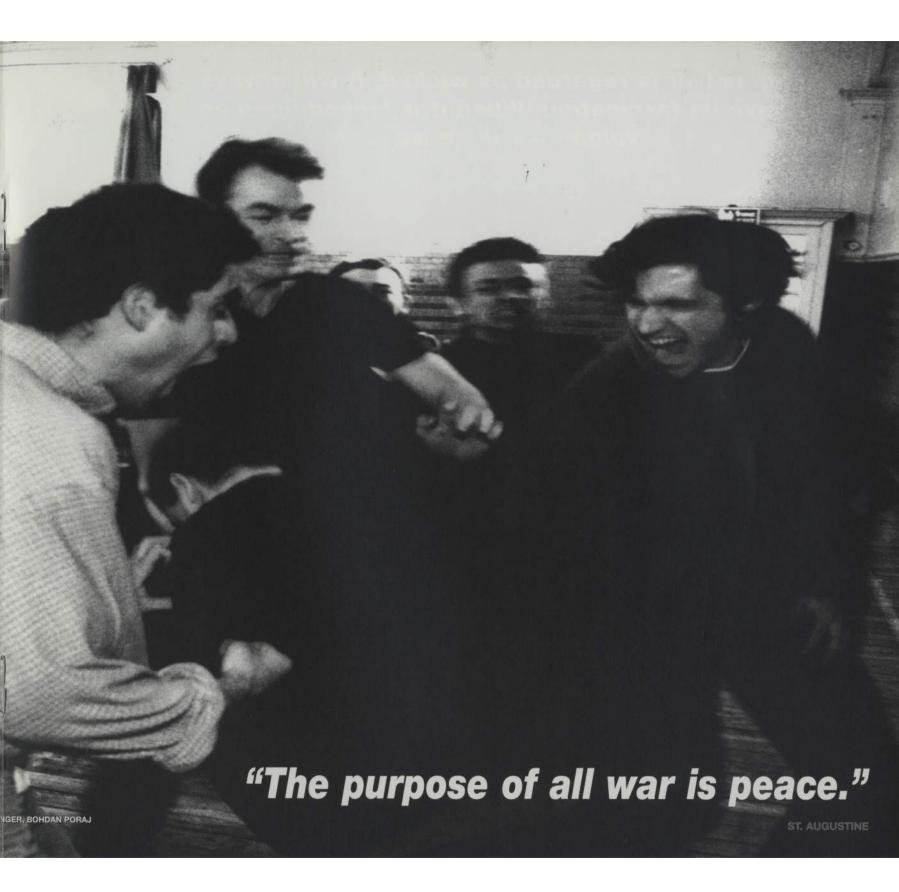
Mike Draper

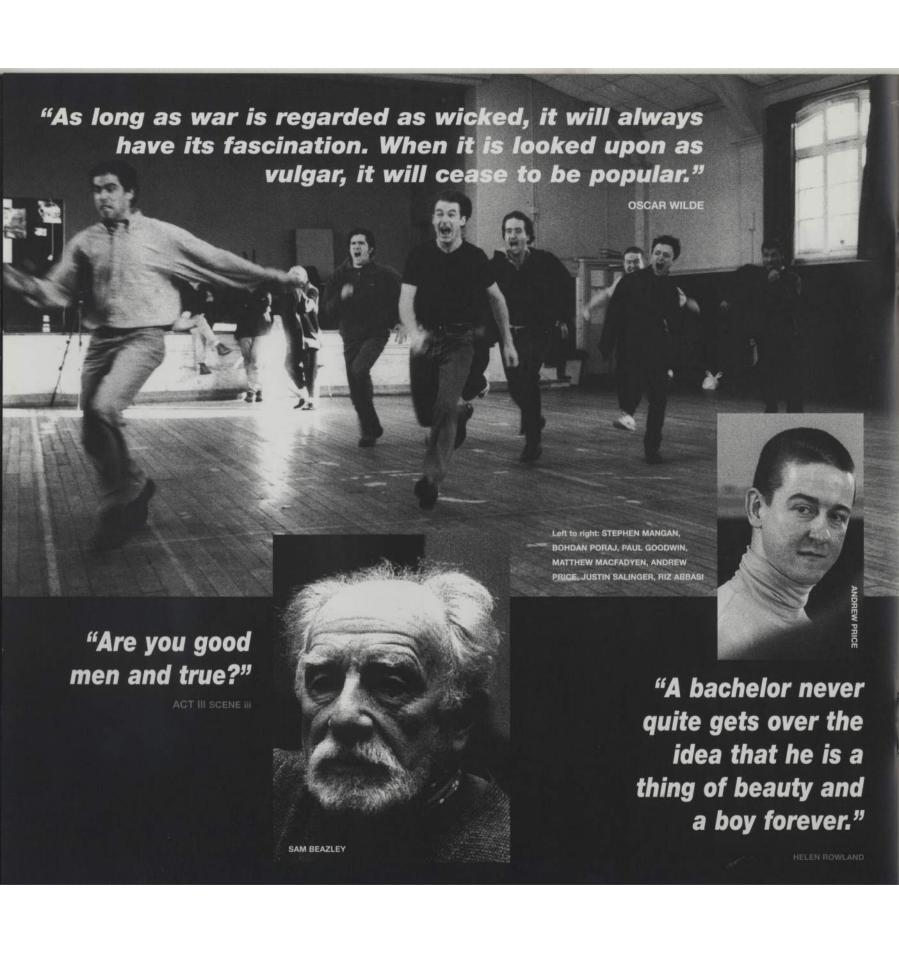
production was given on 12 February 1998 at the

Rehearsal photos by John Haynes

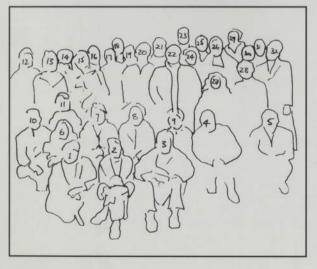
Much Ado is a co-production with Théâtre National de Bretagne & Le-Maillon Théâtre de Strasbourg.











- Ann Firbank
 Saskia Reeves
 Bohdan Poraj
 Mark Lacey
 Mark Slaughter
 Sarita Choudhury
 Matthew

 MacFadyen

 Derek Hutchinson
- MacFadyen

 8. Derek Hutchins

 9. Jane Gibson

 10. Andrew Price

 11. John Haynes

 12. Matthew Gordo
- 12. Matthew Gordo13. Raad Rawi14. Sam Beazley
- Sam Beazley
 Zoë Aldrich
- 16. Dan Jemmett

- 17. Riz Abbasi
- 18. Paddy Cunneen
- 19. Justin Salinger
- 20. Stephen Mangan
- 21. Paul Goodwin
- 22. Declan Donnellan
- 22. Declan Donnellan
 23. Simon Sturgess
- 23. Simon Sturgess24. Judith Greenwood
- 25. Anthony Alderson
- 26. Nick Ormerod
- 27. Angie Burns
- 28. Fiona McCann
- 29. Mike Draper
- 30. Dawn Travis
- 31. Iain Lanyon
- 32. Barbara Matthews

BIOGRAPHIES

RIZ ABBASI trained at the Drama Centre. His theatre work includes A Yearning for Birmingham Rep/Tamasha, Crucifer of Blood for PW Productions, Iranian Nights for the Traverse, Space Men and Party Frocks, Othello, Cowboys and Indians for Tag Theatre Company, Desire for Communicado and Frankie's Friends for Theatre Centre. Television appearances include Silent Witness, Young Indiana Jones Chronicles, Little Napoleons, Between the Lines, Running Late, Taggart and Halfway to Paradise. Riz has appeared in the films Hamlet, Brothers in Trouble and The Innocent Sleep.

ANTHONY ALDERSON studied Stage Management at the Guildhall School of Music and Drama. His recent work includes Production Manager for JFK Repertory Company on Dark Tales at the Arts Theatre, The Cub at the Traverse, Production Manager and Lighting Designer for David Strassman on tour in Australia, New Zealand and at the Apollo Theatre, London. He has worked as Administrator of the Pleasance Theatre in London and as Production Manager for Theatre Futures and the Pleasance in Edinburgh.

ZOË ALDRICH trained at the Webber Douglas Academy. Her theatre work includes Florinda in *The Rover*, La Nuche in *The Banished Cavaliers* and Lady Chiltern in *An Ideal Husband* at Salisbury Playhouse, Gwendolen in *The Importance of Being Earnest* at the Colchester Mercury Theatre, Lucy in *Woman in Mind* at Watford Palace, Hermione in *The Winter's Tale* and Ophelia in *Hamlet* for the Birmingham Rep Education Department, *The Broken Heart* at Lyric Theatre Hammersmith, *The Apartment* for Company of Clerks and *The House of Bernada Alba* at the Gate Theatre. Television appearances include *London's Burning* and *The Knock*.

SAM BEAZLEY trained at Central School of Speech and Drama. He appeared in Gielgud's Hamlet as The Player Queen and Romeo and Juliet as Paris at the New Theatre. After the war, he joined Dundee Rep and then played Freddie in Pygmalion at the Embassy Theatre. Sam's recent theatre credits include Macbeth, King Lear and Richard III at the RNT, The Kitchen at the Royal Court and Ivanov at the Almeida. Film and television appearances include Madame Sousatzka, Portrait of a Marriage, and Pride and Prejudice.

SARITA CHOUDHURY appeared in the films Mississippi Masala, The Perez Family and Kama Sutra all directed by Mira Nair. Her other screen appearances include Wild West, The House of Spirits and the forthcoming films Restless, Gloria and A Perfect Murder. Sarita's television credits include Subway Stories for HBO and Down Came a Blackbird for Showtime. Her theatre work includes The Flatted Fifth off Broadway and Andre Gregory's workshop of The Three Sisters in New York.

PADDY CUNNEEN has worked extensively as a composer and music director throughout the UK and Ireland, including 20 productions for the RNT. An Associate Director of Cheek by Jowl, he has written music for all but one of their productions since 1988. Paddy's film and television work includes The Big Fish and The Pan Loaf for Channel 4, Two Oranges and a Mango and The Maitlands for BBC2, Golden Wedding for BBC Scotland and Bite for STV. He is a regular composer for BBC Radio 3 Drama.

DECLAN DONNELLAN directed Fuente Ovejuna, Peer Gynt, Sweeney Todd and Angels in America at the Royal National Theatre. Recently, he staged A Winter's Tale for the Maly Theatre, St Petersburg and returns to Russia later this year to direct Pushkin's Boris Godunov at the Red Army Theatre, Moscow. In Summer 1998, he will stage The Cid for the Avignon Festival.

MIKE DRAPER was a biology teacher in Weston-Super-Mare and an officer in the Royal Navy for 14 years before studying Stage Management at Bristol Old Vic Theatre School. His theatre work includes the New European Writing Season for the Royal Court, My Mother Said I Never Should for Oxford Stage Company and the UK premiere of Good Works for Show of Strength.

ANN FIRBANK trained at RADA. Her theatre credits include numerous West End appearances and work with the RSC where she appeared in *The Hollow Crown* and at the RNT including *Julius Caesar* and *The Passion*. Her other theatre credits include *Mary Stuart* at BAC, *Belle Vue, Ion, Celestina* and *Orpheus* for Actors Touring Company and *Hedda Gabler* for English Touring Theatre. Ann's many television and film appearances include *Persuasion, Lillie, The Nearly Man, The Heart of the Country, Growing Rich, Mother Love, Hotel du Lac, Carry on Nurse, A Severed Head, Sunday Bloody Sunday, Accident and A Passage to India.*

JANE GIBSON is an Associate Director of Cheek by Jowl and Head of Movement at the RNT where work includes Fuente Ovejuna, Ghetto, Wind in the Willows, Angels in America, Volpone, Enemy of the People, Mutabilitie, Peter Pan and Flight. Opera credits include La Traviata, Gawain and Julius Caesar for ROH, Force of Destiny and Mahagonny for ENO and The Rake's Progress for WNO. Film and television includes Scarlett, Firelight, Sense and Sensibility, Cousin Bette, Tom Jones and Pride and Prejudice for which she received an EMMY nomination. With Sue Lefton, Jane directed Larkrise at Leicester Haymarket, Zola's Nana at the Almeida and A Working Woman at West Yorkshire Playhouse.

PAUL GOODWIN trained at Central School of Speech and Drama. His theatre work includes Von Kupfer in A Patriot for

Me, Haemon in The Theban Plays, Twelfth Night and Henry IV parts I and II for the RSC, 'Hamlet' in Six Characters in Search of an Author and Ting Tang Mine at the RNT, Heathcliff in Wuthering Heights, Sgt. Kite in The Recruiting Officer, Accidental Death of an Anarchist and The Wild Duck at Birmingham Rep. He worked with The NAC in Canada, appearing in Journey's End, Richard III and Dogg's Hamlet, Cahoot's Macbeth. Paul's television appearances include Body Contact, Christabel, Taggart and Dalziel & Pascoe.

MATTHEW GORDON read Drama and Theatre Studies at the University of Kent. Since graduating, he has worked on a range of projects for the National Youth Music Theatre and for The British Council's Drama and Dance Unit. He joined Cheek by Jowl in October 1997.

JUDITH GREENWOOD has an MA in Drama and Theatre Arts from the University of Leeds. She has worked with Opera North, Impact Theatre Co-operative, the ICA and the RSC. Judith also works in Beirut with the Lebanese playwright and director Ziad Rahbani and the singer Fairouz. Her recent work includes Staying On for Theatre of Comedy and Elton John's Glasses at Watford Palace Theatre. She has been Lighting Designer for Cheek by Jowl since 1991 and became an Associate Director of the Company in 1995.

DEREK HUTCHINSON trained at Webber Douglas
Academy. He has worked at theatres in Stoke, Derby,
Sheffield and Edinburgh. In London, he appeared in Cyrano
de Bergerac, Macbeth, Hamlet and Twelfth Night for Cherub
Theatre Company and Coriolanus and King Lear for Kick
Theatre at the Almeida. Derek's work with the RSC includes
Measure for Measure, Taming of the Shrew, Julius Caesar,
Titus Andronicus, The Churchill Play and Electra. At the
Royal National Theatre, he appeared in King Lear, Richard III,
Napoli Milionaria, Arcadia and Under Milk Wood. His TV and
film appearances include The Cormorant, Chef, Trainer and
Waiting.

DAN JEMMETT studied at Goldsmiths and Birkbeck College, University of London. Dan was a founder member and joint Artistic Director of Primitive Science, whose productions include *Hunger* at the Young Vic and Purcell Room, *Spell* and *Imperfect Librarian* at the Young Vic, and You have been Watching at the Purcell Room. He has directed *Don John of Austria* for Spitalfields Market Opera and *Le Medecin Malgre Lui* for The Conservatoire de Music in Toulouse.

MARK LACEY trained at Central School of Speech and Drama, the Desmond Jones School of Physical Theatre and Scuolo Internationale di Commedia del'arte in Italy. His theatre credits include Malvolio in the RNT tour of Twelfth Night, Jimmy Porter in Look Back in Anger at the Nuffield

Theatre, Southampton and Romeo and Juliet at the Lyric Theatre Hammersmith/West Yorkshire Playhouse. Television appearances include Close Relations, The Bill, Soldier Soldier, Cone Zone and the films The Gambler, and The Limitless Possibilities of Endless Repetition.

FIONA McCANN trained at Rose Bruford College of Speech and Drama. Her theatre experience includes work with the Royal Opera House, the RNT, Sunset Boulevard and Joseph for the Really Useful Group, a world tour of Michael Flatley's Lord of the Dance, Forbidden Planet at the Cambridge Theatre, The Rocky Horror Show in London and world tour and King Lear for Talawa Theatre Company. Fiona's film experience includes Tom's Midnight Garden and Basil to be released this year.

MATTHEW MACFADYEN trained at RADA. His theatre work includes Antonio in *The Duchess of Malfi* for Cheek by Jowl and Demetrius in *A Midsummer Night's Dream* for the RSC. Matthew's television appearances include *Holding the Baby* and *Wuthering Heights*.

STEPHEN MANGAN trained at RADA. His theatre work includes Orlando in As You Like It and Sebastian in Twelfth Night at Nottingham Playhouse, Laertes in Hamlet at the Norwich Playhouse, Young Marlowe in She Stoops to Conquer at Birmingham Old Rep, Ferdinand in Silviu Purcharete's production of The Tempest, Belville in The Rover at Salisbury Playhouse, Lysander in A Midsummer Night's Dream for the City of London Festival, Frank Gardener in Mrs Warren's Profession and Clitandre in George Dandin at the Redgrave Theatre, Farnham and Couch Grass and Ribbon at the Watermill, Newbury.

BARBARA MATTHEWS studied Chemistry at Durham University and Arts Administration at City University before joining the Old Vic's Marketing Department. She was Marketing Officer at Opera 80 (now English Touring Opera) for 5 years and has been with Cheek by Jowl since 1981 whilst also providing a management service for other companies. Barbara sits on the Arts Council of England's Drama Panel and the Theatrical Management Association's Council.

NICK ORMEROD trained at Wimbledon School of Art and has designed all but one of Cheek by Jowl's productions. His other work includes Fuente Ovejuna, Peer Gynt, Sweeney Todd and Angels in America at the Royal National Theatre, The Rise And Fall Of The City Of Mahagonny, for English National Opera, Martin Guerre at the Prince Edward Theatre, and A Winter's Tale for the Maly Theatre, St Petersburg. Nick's future projects include Boris Godunov at the Red Army Theatre, Moscow later this year.

BOHDAN PORAJ trained at RADA. His theatre work includes *The Promise* at the Old Red Lion, *Prayers of Sherkin* at the Old Vic, *Fair Ladies at a Game of Poem Cards* and *Mother Courage* at the RNT and *Tartuffe* at the Almeida. His television appearances include *Underworld*, *Casualty*, *Wycliffe*, *The Thin Blue Line*, *No Bananas* and the film *Caught in the Act*.

ANDREW PRICE trained at the Royal Scottish Academy of Music and Drama and with Jacques Lecoq in Paris. Theatre includes The Servant of Two Masters, Kafka's Dick and The Country Wife at The Wolsey Theatre, Ipswich; The Terrible Grump for Northern Stage, Newcastle; The Sunset Ship for the Young Vic at the National Gallery; Wind in the Willows, The Devil's Disciple and Pericles at the RNT; The Tempest at Salisbury Playhouse; Hamlet at The Lyric, Belfast; Danton's Death for Communicado and Great Expectations at the Traverse, both in Edinburgh. Andrew has also appeared in Anglo-French projects at La Métaphore, Lille and La Comédie de Caen. Film includes Howard's End.

RAAD RAWI trained at Bristol Old Vic Theatre School. He was a founding member of Shared Experience and has appeared with the RSC in Naked Robots, A Midsummer Night's Dream and Beaux Stratagem. He was in Cheek by Jowl's Sara, Measure for Measure at the Lyceum Edinburgh, Deborah's Daughter at the Library and As You Like It at the Royal Exchange in Manchester. Recent appearances include Half The Picture, Nuremburg and Ex Yu at the Tricycle, The Simpleton of The Unexpected Isles at the Orange Tree, The Winter's Tale for Method & Madness and Aegisthus in Electra for Chichester at the Donmar Warehouse. Raad's television and film credits include Half The Picture, Supper At Emmaus, Degrees of Error, The Big Battalions, Hostages, The Care Of Time, Cadfael and Bodyguards.

SASKIA REEVES trained at the Guildhall School of Music & Drama. She has appeared in Cheek by Jowl's productions of A Midsummer Night's Dream and The Man of Mode, Metamorphosis at the Mermaid Theatre, Who's Afraid of Virginia Woolf and Measure for Measure at the Young Vic, King Lear and Ice Cream at the Royal Court, Separation at Hampstead and Comedy theatres, Sweet Panic and Smelling a Rat at Hampstead and Playhouse Creatures at the Old Vic. Saskia has worked with the RSC, Manchester Royal Exchange and the Soho Poly. Her film and television appearances include Butterflykiss, ID, The Bridge, Close My Eves. December Bride and Plotlands.

JUSTIN SALINGER trained at the Guildhall School of Music and Drama. His theatre work includes Frankie in the RNT tour of Dealer's Choice, Chips with Everything at the RNT, Donna Rosita at the Almeida and Candide at the Gate. Justin's work for the RNT Studio includes Salome and Early

Morning. His film credits include The Velvet Goldmine.

MARK SLAUGHTER studied Media Studies at the London Institute. He has worked for the RSC, The Bush Theatre, English Touring Opera and McCabe's. Mark is also a free-lance Marketing Consultant and Copywriter and recent projects include work with Actors Touring Company, the RSC, RJC Dance, Sphinx Theatre Company, The Wrestling School, and Shopping & Fucking for Out of Joint. He joined Cheek by Jowl in April 1995.

SIMON STURGESS has worked at the Duke's Theatre, Lancaster, Greenwich Theatre, Theatre Royal Stratford East and Die Kammerspiele in Hamburg. He has toured with The Archers, Fascinating Aïda, Not The National Theatre and Actors Touring Company.



MARK LACEY, DEREK HUTCHINSON

CHEEK BY JOWL'S PAST PRODUCTIONS

1981 The Country Wife

1982 Othello

1983 Vanity Fair *

1984 Pericles

1984 Andromache *

1985 A Midsummer Night's Dream

1985 The Man of Mode

1986 The Cid *

1986 Twelfth Night

1987 Macbeth

1988 A Family Affair *

1988 The Tempest

1988 Philoctetes

1989 The Doctor of Honour **

1989 Lady Betty *

1990 Sara *

1990 Hamlet

1991 As You Like It

1993 Don't Fool With Love

1993 The Blind Men *

1994 Measure for Measure

1994 As You Like It (revival)

1995 The Duchess of Malfi

1997 Out Cry *

* British première

** Professional première

FOR CHEEK BY JOWL

Artistic Directors

Declan Donnellan Nick Ormerod

Executive Director Marketing Manager

Barbara Matthews Mark Slaughter Matthew Gordon

Associate Directors

Administrator

Paddy Cunneen Jane Gibson Judith Greenwood

CREDITS

Casting Director
US Casting

Serena Hill Ilene Starger & Kim Miscia

Wardrobe Supervisor

Angie Burns

Sound

Simon Baker for Aura Sound Design

Prop Buyer

Dawn Travis

Sign Language Interpreter Graphic Designer

Byron Campbell lain Lanyon Sharon Kean

London Press Agent

0171 354 3574

Photographer Advertising John Haynes McCabe's

Programme Researcher
Programme Editors

Judith Greenwood Mark Slaughter & Judith Greenwood

Education Consultant

Susanna Harding

PRODUCTION CREDITS:

Moët & Chandon; Veuve Clicquot; Ken Creasey Ltd; Watford Palace Theatre; Sodastream; Honeyrose; Actors Touring Company; Dan Watkins for Theatre Futures; Hedgehog Construction. Royal Albert Val D'or bone china tableware supplied by Royal Doulton plc; Kenco Coffee; Parker Pens; Brooke Bond Tea; BAT Industries. Wigs by Pam Foster; Shoes by T Savva; Hats & masks by Mark Wheeler; Costumes by Denis Bruno, Mark Costello, Chrys Plumley, Sue Bradley, B&J Costumes, Carole Molyneux, Anna Haughton.

THANKS TO

Thanks are due to Brian Waring of Virgin Our Price for advice on marketing, arranged through Business in the Arts; Method & Madness, Gaye Kynoch, Ged Swift, Jan Shorrock, Hannah Miller, Victoria Shuttleworth, Hetty Shand, Prof. Martin Banham, Prof. Peter Thomson, Janet Birkett and Andrew Kirk at the Theatre Museum.

MERCHANDISE

Look out for the following which are on sale in the foyer or by mail order from Cheek by Jowl.

- Cheek by Jowl T-shirts £8
- Cheek by Jowl 10 Years of Celebration

by Simon Reade. Published by Absolute Classics to mark the company's 10th Anniversary. Hardback - £15, paperback - £9.95.

Much Ado posters

152 x 106cm (60" x 40") £5 76 x 51cm (30" x 20") £2.50

Cheek by Jowl Companion Pack

A behind the scenes look at life on tour, how theatre today compares to theatre in Shakespeare's day and a history of Cheek by Jowl. £2.50

All prices exclude postage & packing for mail order. Please phone us to place your order.

CHEEK BY JOWL

ALFORD HOUSE, AVELINE ST, LONDON SE11 5DQ

TEL: 0171 793 0153

FAX: 0171 735 1031

Directors of Cheek by Jowl Theatre Company Limited:

Sophie Hamilton (Chair) Duncan Lewis John Scott Moncrieff

Tim Stockil Judith Unwin Sarah Weir

Scottish Charity No: SCO13544

Cheek by Jowl gratefully acknowledges Investors in Society, a division of the Charities Aid Foundation, for financial support.

Education & Access projects supported by

The Paul Hamlyn Foundation, The Idlewild Trust, The Inverforth Charitable Trust & The Mercers' Company.

Cheek by Jowl's international touring is generously supported by the British Council



CHEEK BY JOWL gratefully acknowledges funding and support from the Arts Council of England.



Much Ado is a co-production with Théâtre National de Bretagne & Le-Maillon Théâtre de Strasbourg.

The Théâtre National de Bretagne was founded in 1900 and is funded by the le Ministère de la Culture, la Ville de Rennes, le Conseil Général d'Ille et Villaine and le Conseil Régional de Bretagne. The TNB presents a diverse range of theatre and dance both at the venue and on tour throughout the region. Each year, around 20 productions are staged, of which 10 are produced by the TNB itself. 150 performances are given each year and in 1997, the theatre welcomed 110,000 people within its walls and a further 60,000 saw the company's work on tour in France and abroad. In March, TNB presents a festival of creation - 'Mettre en Scène' - bringing together directors, choreographers and designers. Accompanying the festival is a programme of film, classical and jazz music. The 97/98 season includes co-productions of *The Women of Troy* after Euripides, *Faust* after Goethe and *Much Ado About Nothing* with Cheek by Jowl.

Le-Maillon Théâtre de Strasbourg was founded in 1978 and is funded by La Ville de Strasbourg and Le Ministère de la Culture. Le-Maillon presents a diverse range of theatre, dance and traditional music from around the world. Each year, around 30 productions are staged, of which 7 are produced by Le-Maillon itself. In June, Le-Maillon presents a theatre festival - 'Turbulences'. The '97/98 season includes co-productions of *Crime and Punishment* after Dostoievski, *Britannicus* by Racine and *Much Ado About Nothing* with Cheek by Jowl.





1998 TOUR:

12 - 14 February Cheltenham Everyman Theatre (01242) 572573

17 - 21 February Cambridge Arts Theatre (01223) 503333

24 - 28 February Bath Theatre Royal (01225) 448844

3 - 7 March Sheffield Lyceum Theatre (0114) 276 9922

10 - 14 March Darlington Civic Theatre (01325) 486555

25 March - 5 April New York Brooklyn Academy of Music (1) 212 307 4100

14 - 16 April Barcelona Mercat de les Flors (34) 3 318 8599

20 - 29 April Rennes
Théâtre National de Bretagne (33) 2 99 31 12 31

4 - 7 May Strasbourg Le-Maillon Théâtre de Strasbourg (33) 3 88 27 61 81

11 - 16 May Recklinghausen Ruhrfestspiele (49) 0 2361 9218

20 - 22 May Stockholm
The Royal Dramatic Theatre (46) 8 667 06 80

26 - 27 May Moscow Maly Theatre (7) 095 923 2621

From 4 June London
Playhouse Theatre 0171 839 4401



Since 1981, Cheek by Jowl has performed in...